

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 51 (1973)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetrieben
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 51 Bern VI. 1973
Année Berne
Anno Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:
Christian Kobelt (Chefredaktor), Daniel
Sergy (verantwortlicher Redaktor), Gene-
raldirektion PTT, Viktoriastrasse 21,
3000 Bern 33. ☎ 031 62 32 79.

Druck und Annoncenverwaltung / Im-
pression et régie des annonces / Stampa
e servizio pubblicitario: Hallwag AG,
Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnementspreis:
1 Jahr Fr. 30.—. Bestellungen nur durch die
Post. / Paraît mensuellement. Prix d'abon-
nement: 1 année Fr. 30.—. On ne s'abonne
que par la poste. / Esce mensilmente.
Prezzo d'abbonamento: 1 anno fr. 30.—.
Si accettano solo abbonamenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu richten.
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilli-
gung der Redaktion. / Les communica-
tions doivent être adressées à la rédac-
tion. La reproduction d'articles est su-
bordonnée à l'autorisation écrite de la
rédaction. / Le comunicazioni devono
essere indirizzate alla redazione. La ripro-
duzione d'articoli è autorizzata solo con
il consenso scritto della redazione.

Inhalt / Sommaire / Sommario

A. Kündig	Selektive Versuche zur Ermittlung der Sprach- übertragungsqualität	230
P. Hügli	Antennenabdeckungen aus Polyurethan-Hartschaum Panneaux de protection d'antennes en mousse rigide de polyuréthane	242
M. Schmid	Elektronische Haustelevonzentrale 1/2 Central téléphonique électronique d'abonné 1/2	248
J.-F. Savoy	Ermittlung für die Analyse des Telephonverkehrs	256
—	Application du soudage au micro-plasma à la construction des tubes électroniques	262
	Verschiedenes – Divers – Notizie varie	
Chr. Kobelt	Schwedens Telephonnetz vollautomatisiert	266
Chr. Kobelt	Videovoice – ein Verfahren zur Übertragung stehender Bilder auf Telephonleitungen	267
Chr. Kobelt	Österreichs Telephonnetz vollautomatisiert	268
Chr. Kobelt	Internationale Funkausstellung 1973 Berlin – Unterhaltungselektronik aus aller Welt und 50 Jahre deutscher Rundfunk	273
—	RCA führt erstes holographisch-optisches Computerspeicher-System vor	273
	Nominations de chefs fonctionnaires PTT	274
	Literatur – Bibliographie – Recensionsi	274
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	275
	English part	
J. Muri H. Bühler A. Graf	International Telephone Subscriber Dialling in Switzerland	277
W. Klein	The Swiss PTT Research and Development Division Summaries and Notices	280 282

Titelbild: Mehrzweckanlage Sântis. Antennenabdeckungen aus Polyurethan
(vgl. Art. S. 242)

Couverture: Installation à usages multiples du Sântis. Panneaux de protection en
polyuréthane pour les antennes (cf. art. p. 242)

In copertina: Impianto multiplo di telecomunicazione sul Sântis. Pannelli di protezione
in poliuretano per antenne